


<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i>  المُرسل 发货人 Отправитель  <b>Domaine A.F.GROS S.A.S</b>  <b>La Garelle</b>  <b>5 Grande rue</b>  <b>21600 Pommard</b> FRANCE</p>	<p>N° № 6297</p>	<p>ORIGINAL</p>															
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinario</i>  المُرسل اليه 收货人 Получатель  <b>TS PLUS</b>  <b>27 M KRASNOV STREET</b>  <b>. KYIV</b>  <b>Ukraine</b></p>	<p><b>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</b>  EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA  المجموعة الأوروبية  <b>欧洲共同体</b>  <b>ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО</b>  <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b>  CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN  شهادة المنشأ 原产地证明  <b>СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</b></p>																
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative)  <i>Transport details Expedición مرسله بواسطة 运输情况</i>  Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i>  بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения  <b>UNION EUROPEENNE - FRANCE</b></p> <p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i>  ملاحظات 注 备 Для служебных отметок</p> <p style="text-align: center;"><b>Page N° 1</b></p>																
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises  <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i>  N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías  مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود  序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ;  Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="0"> <tr> <td>1</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU CLOS DES GUETTES 2013 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE "AUX REAS" 2013 - 13°</td> <td>18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES 2013 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU "LES ARVELETS" 2015 - 13°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1er CRU les CHANLINS 2011 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> </table> <p><b>Soit un total de 8 caisses pour un total de 48 bouteilles</b></p>	1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU CLOS DES GUETTES 2013 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	3	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE "AUX REAS" 2013 - 13°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres	1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES 2013 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	2	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU "LES ARVELETS" 2015 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1er CRU les CHANLINS 2011 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i>  الكمية 数量  Количество</p>	
1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU CLOS DES GUETTES 2013 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres															
3	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE "AUX REAS" 2013 - 13°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres															
1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES 2013 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres															
2	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU "LES ARVELETS" 2015 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres															
1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1er CRU les CHANLINS 2011 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres															
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3  THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3  LA AUTORIDAD INFRASCrita CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N° 3  تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3  签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家  Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p style="text-align: right;">Beaune, le 26 NOV. 2019  Pour le Président  François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente  Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority  Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente  موقع و تاريخ و تسمية و ختم السلطة المختصة  Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																	

REPRODUCTION INTERDITE

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المُرسل 发货人 Отправитель</p> <p><b>SAS FRANCOIS PARENT</b> 1 Place de l'Europe 21630 POMMARD FRANCE</p>	<p>N° № 6296</p>	<p>ORIGINAL</p>																		
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i> المُرسل اليه 收货人 Получатель</p> <p><b>TS PLUS</b> 27 M KRASNOV STREET KYIV Ukraine</p>	<p><b>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</b> <i>EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA</i> المجموعة الأوروبية <b>欧洲共同体</b> <b>ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО</b> <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b> <i>CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN</i> شهادة المنشأ 原产地证明 <b>СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</b></p>																			
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedicion</i> مرسله بواسطة 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p><b>UNION EUROPEENNE - FRANCE</b></p> <p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p style="text-align: center;">Page N° 1</p>																			
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل، العلامة، رقم الطرود، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="0"> <tr> <td>1</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2015 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES FREMIETS 2011 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES FREMIETS 2012 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Carton EXPORT de 3 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES FREMIETS 2012 - 13°</td> <td>3 Bille(s) 0.750 = 2,25 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2013 - 13°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Carton EXPORT de 3 Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2014 - 13°</td> <td>3 Bille(s) 0.750 = 2,25 litres</td> </tr> </table> <p><b>Soit un total de 7 caisses pour un total de 36 bouteilles</b></p>	1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2015 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES FREMIETS 2011 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES FREMIETS 2012 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	1	Carton EXPORT de 3 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES FREMIETS 2012 - 13°	3 Bille(s) 0.750 = 2,25 litres	2	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2013 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	1	Carton EXPORT de 3 Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2014 - 13°	3 Bille(s) 0.750 = 2,25 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>	
1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2015 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres																		
1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES FREMIETS 2011 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres																		
1	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES FREMIETS 2012 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres																		
1	Carton EXPORT de 3 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES FREMIETS 2012 - 13°	3 Bille(s) 0.750 = 2,25 litres																		
2	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2013 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																		
1	Carton EXPORT de 3 Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2014 - 13°	3 Bille(s) 0.750 = 2,25 litres																		
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> <b>LA AUTORIDAD INFRASCrita CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N° 3</b> تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <div style="text-align: right;"> <p>Beaune, le 26 NOV. 2019</p> <p> Pour le Président <b>François BRUNO</b></p> </div> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente مكان، وتاريخ وتسمية وتوقيع وختم السلطة المختصة، Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																				